

---

THE WILDLIFE ACT  
(C.C.S.M. c. W130)

**Vehicle Use in Hunting Regulation,  
amendment**

---

Regulation 132/2001  
Registered August 24, 2001

**Manitoba Regulation 212/94 amended**

**1 The Vehicle Use in Hunting Regulation, Manitoba Regulation 212/94, is amended by this regulation.**

**2 Subsection 2(1) is amended by**

**(a) striking out "August 21 to December 16" and substituting "August 20 to December 15"; and**

**(b) adding ", aircraft" after "truck".**

**3 Section 3 is amended**

**(a) in subsection (1), by striking out "August 21 to December 16" and substituting "August 20 to December 15"; and**

**(b) in subsection (2), by striking out "18918I" and substituting "18918J".**

**4 Subsection 4(1) is amended**

**(a) in clause (a), by striking out "August 21 to December 23" and substituting "August 20 to December 22";**

---

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE  
(c. W130 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur  
l'utilisation de véhicules pour la chasse**

---

Règlement 132/2001  
Date d'enregistrement : le 24 août 2001

**Modification du R.M. 212/94**

**1 Le présent règlement modifie le Règlement sur l'utilisation de véhicules pour la chasse, R.M. 212/94.**

**2 Le paragraphe 2(1) est modifié :**

**a) par substitution, à « du 21 août au 16 décembre », de « du 20 août au 15 décembre »;**

**b) par adjonction, après « camion », de « , un aéronef ».**

**3 L'article 3 est modifié :**

**a) dans le paragraphe (1), par substitution, à « du 21 août au 16 décembre », de « du 20 août au 15 décembre »;**

**b) dans le paragraphe (2), par substitution, à « 18918I », de « 18918J ».**

**4 Le paragraphe 4(1) est modifié :**

**a) dans l'alinéa a), par substitution, à « du 21 août au 23 décembre », de « du 20 août au 22 décembre »;**

**(b) in clause (b), by striking out "August 21 to January 27" and substituting "August 20 to January 26"; and**

**(c) in clause (c), by striking out "August 21 to January 13" and substituting "August 20 to January 12".**

**5 The part of subsection 5(1) before clause (a) is amended by striking out "or temporary".**

**b) dans l'alinéa b), par substitution, à « du 21 août au 27 janvier », de « du 20 août au 26 janvier »;**

**c) dans l'alinéa c), par substitution, à « du 21 août au 13 janvier », de « du 20 août au 12 janvier ».**

**5 Le passage introductif du paragraphe 5(1) est modifié par suppression de « ou temporaire ».**

Le ministre de la  
Conservation,

August 20, 2001

Oscar Lathlin  
Minister of Conservation

Le 20 août 2001

Oscar Lathlin